



C-VLR

 zephyr



Elmo
Rietschle

C-VLR 501



Hocheffiziente, trocken und berührungslos verdichtende Klauen-Vakuumpumpe mit IE3 Motoren

Saugvermögen 495 m³/h bei 50 Hz
Das Endvakuum im Dauerbetrieb beträgt 200 mbar (abs).

Geringer Wartungsaufwand, integrierte Luft-Kühlung ohne zusätzliche Medien.
Die Flanschmotoren entsprechen DIN EN 60034 und sind in Schutzart IP 55 und Isolationsklasse F ausgeführt.

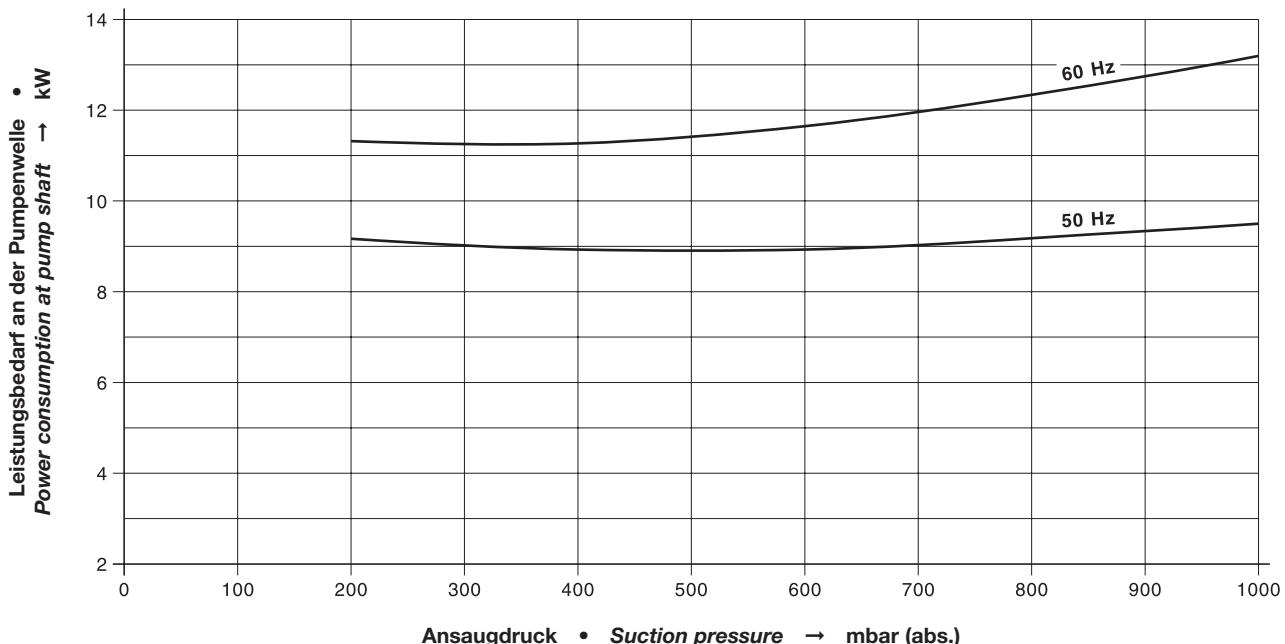
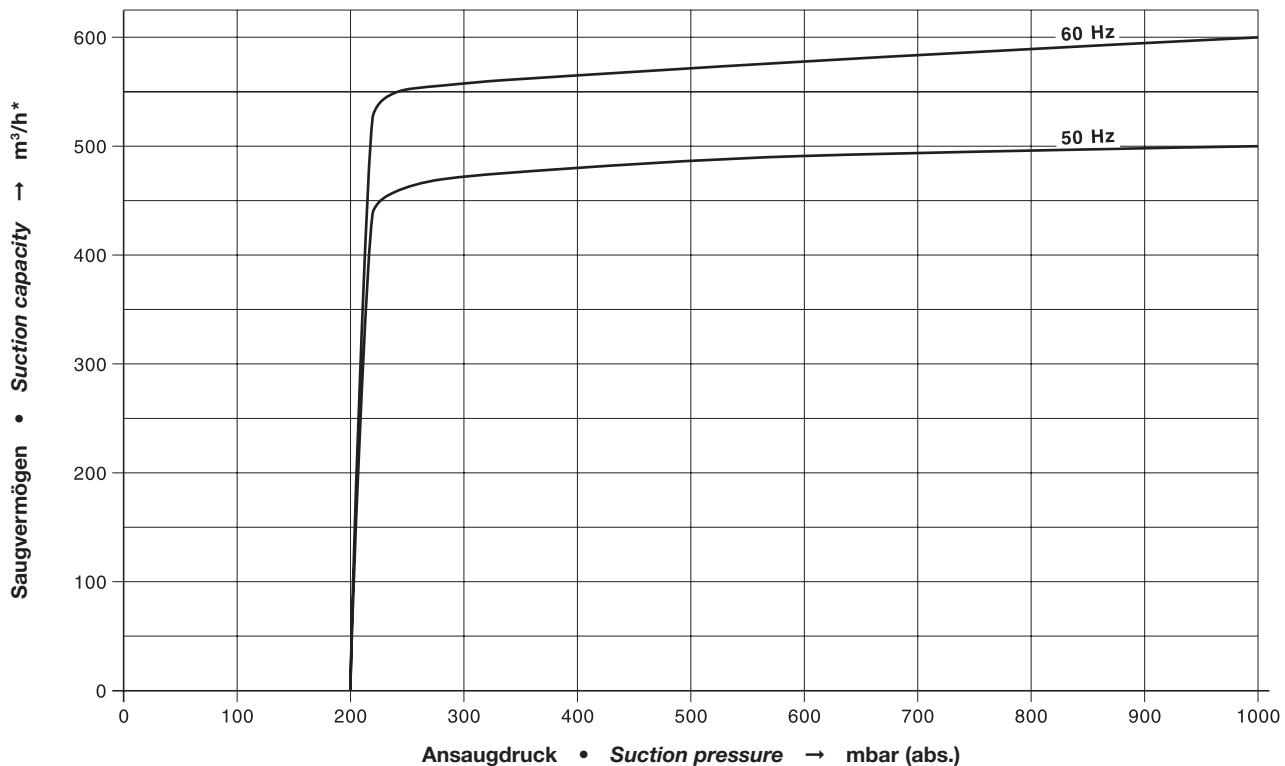
High efficiency, dry and frictionless compression claw vacuum pump with IE3 motors

*Suction capacity 495 m³/hr at 50 Hz
The ultimate vacuum at continuous operation is 200 mbar (abs).*

Low maintenance, integrated air cooling without additional cooling medium.

Flange mounted motors correspond to DIN EN 60034 and have IP 55 protection and insulation class F.

Auswahldiagramm • Selection diagram



C-VLR				501	
Saugvermögen <i>Suction capacity</i>	m ³ /h	50 Hz	60 Hz	500	600
Endvakuum im Dauerbetrieb <i>Ultimate vacuum at continuous operation</i>	mbar (abs.)			200	
Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	3~	50 Hz	60 Hz	400 / 690 V ± 10 %	380 / 660 V ± 10 %
Motorleistung <i>Motor rating</i>	kW	50 Hz	60 Hz	11,0	12,6
Stromaufnahme <i>Current draw</i>	A	50 Hz	60 Hz	20,9 / 12,1	25,3 / 14,6
Motorwirkungsgrad <i>Motor efficiency</i>	η [%]	50 Hz	60 Hz	91,2	90,2
Drehzahl <i>Speed</i>	min ⁻¹	50 Hz	60 Hz	2950	3550
Mittlerer Schalldruckpegel Average noise level	dB(A) EN ISO 3744	50 Hz	60 Hz	78	81
Max. Gewicht Max. weight	kg			510	
Öleinfüllmenge Oil capacity	l			1,8	

m³/h* bezogen auf den Zustand im Sauganschluss • refers to suction conditions at inlet connection

Kennlinien, Tabellenangaben (Toleranz ±10%) sind ermittelt nach PNEUROP und beziehen sich auf betriebswarmer Vakuumpumpen (1bar (abs.) und 20°C). • Curves, tables content (tolerance ±10%) according to PNEUROP standards and refer to vacuum pump at normal operating temperature (1bar (abs.) and 20°C).

Messflächenschalldruckpegel nach EN ISO 3744, gemessen an einem gleichwertigen Aggregat in 1 m Abstand bei 400 mbar(a), saugseitig angeschlossene Leitung, mit Vakuumbegrenzungsventil, Toleranz ±3 dB (A). • Measuring surface sound pressure level acc. to EN ISO 3744, measured with an equivalent unit at a distance of 1 m. The pump is throttled to 400 mbar(a) suction pressure, with suction side piping connected and vacuum relief valves fitted, tolerance ±3 dB (A).

Die Motor-Abmessungen sowie die Stromaufnahme können je nach Motorfabrikat abweichen. • The motor dimensions as well as the current drawn can differ depending on the motor type.

Die VLR 501 erfüllen die Richtlinien 2006/42/EG (Maschinen) und 2006/95/EG (Niederspannung) sowie die Norm EN 60034-1 „Drehende elektrische Maschinen“. • The VLR 501 match the 2006/42/EC (machinery) and 2006/95/EC (low voltage) directives and the EN 60034-1 norm "Rotating electrical machines".

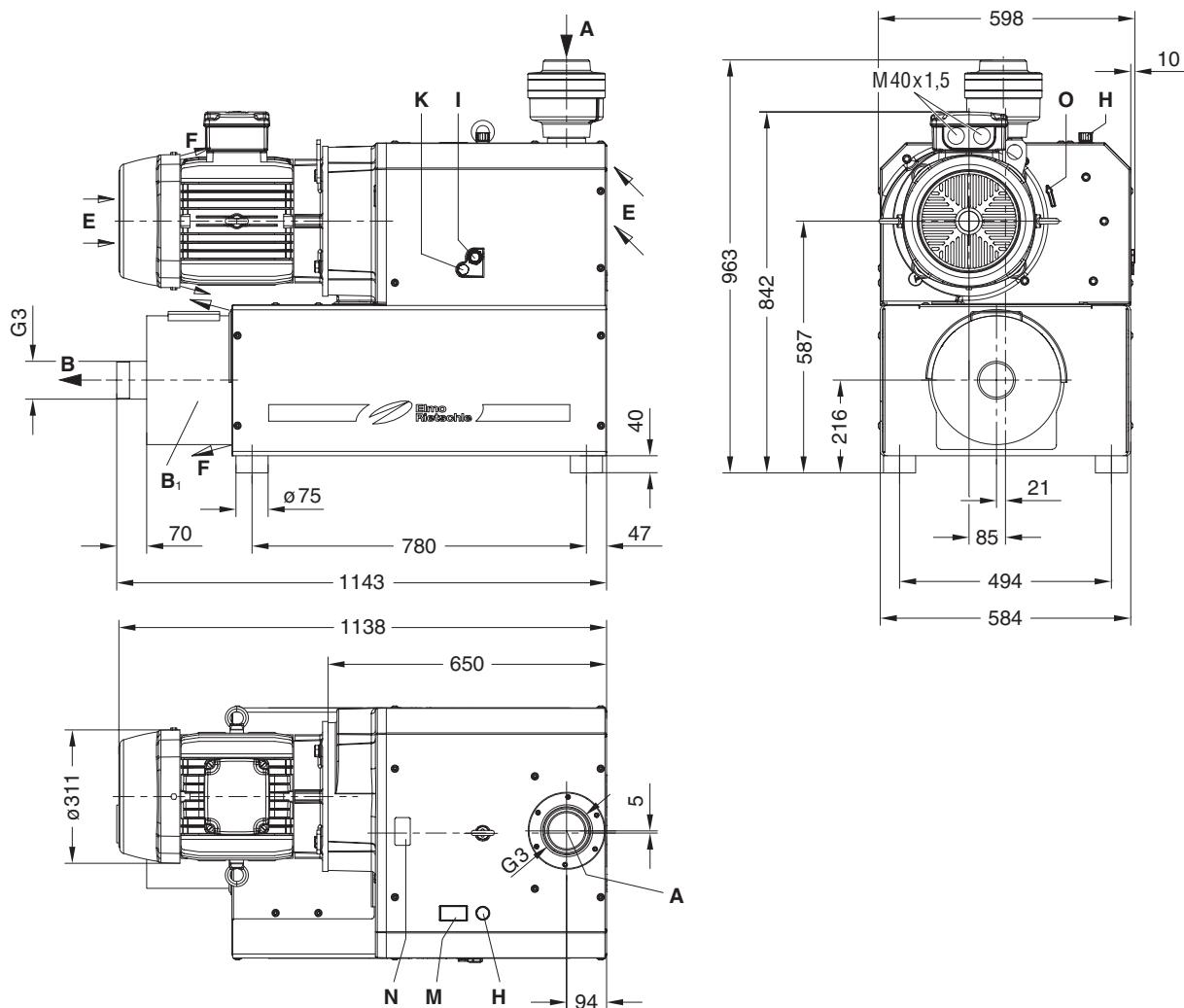
Die Motoren sind nach EN 60 034-1 / -2 / -30 (IEC 60034) und Wärmeklasse F ausgeführt. • The motors comply with EN 60 034-1 / -2 / -30 (IEC 60034) and thermal class F.

Technische Änderungen vorbehalten! • We reserve the right to alter technical information!

Andere Spannungen • Other voltages

U [V]	50 Hz				60 Hz			
	II Δ	II Y	I Δ	I Y	II Δ	II Y	I Δ	I Y
C-VLR 501 xx VN			200	346		200	230	400
C-VLR 501 xx SN		200	230	400		230		460
C-VLR 501 xx UN		330	380	660	220	380	440	
C-VLR 501 xx TN	200		400	690	230	400	460	

Spannungstoleranzen ±10% • Voltages tolerance ±10%



A	Vakuum-Anschluss • Vacuum connection
B	Abluft-Austritt • Exhaust
B₁	Ausblasschalldämpfer • Exhaust silencer
E	Kühlluft-Eintritt • Cooling air entry
F	Kühlluft-Austritt • Cooling air exit
H	Öleinfüllstelle • Oil filling point

I	Ölkontrolle • Oil check
K	Ölablassstelle • Oil drain point
M	Ölempfehlungsschild • Oil type plate
N	Datenschild • Data plate
O	Drehrichtungspeil • Direction of rotation arrow

Zubehör • Accessories

C-VLR		501
Vakuumdichter Ansaugfilter Vacuum tight suction filter	ZVF	100 (51)
Motorschutzschalter Motor starter	ZMS	50 Hz 60 Hz
Schallbox Acoustic enclosure	ZBZ	auf Anfrage • on request